

BUNUL ECONOM

REVISTĂ
PENTRU
AGRICULTURĂ, INDUSTRIE ȘI COMERCI

ORGAN AL:
„REUNIUNII ECONOMICE DIN
ORĂȘTIE“ ȘI AL „REUNIUNII
ROMÂNE DE AGRICULTURĂ
DIN COMITATUL SIBIULUI“

APARE ÎN FIECARE DUMINECĂ

Abonamentul: Pe an 5 cor., pe jumătate an 2 cor. 50 fil.
Pentru România și străinătate 15 lei pe an.

Proprietar-editor: VASILE DOMȘA.

1571-1922

Arnold Altai

magazin de mașini economice, articoli tehnici, saci,
poneve și de oleiuri

în DEVA

STRADA PRINCIPALĂ, CASA dlui STIENE.

P. T.

Cu plăcere Vă avizez, că am deschis în DEVA, în str.
principală, casa dlui Stiene, un

magazin de mașini economice.

Economii noștri erau expuși până acum a fi înșelați din
partea unor agenți, la cari erau avizați; am aflat cu cale
deci a arangia un bogat magazin, unde pot vedea cu ochii
tot, ce le trebuie, pot face ori-ce probă și astfel nu pot
fi înșelați.

Am totdeauna în magazin ori-ce unelte trebuincioase
de cele mai noue și bune, anume: **în plugurile cele mai
bune de „SACK“**, pluguri de coaste, triere, mașini de
sămănat, grape de fier, smicurătoare de cucuruz, moriște
de hurlău, tăetoare de napi și de pae. Am mașini de îm-
blătit pentru mână și cu abur, ciururi ș. a.

Fiind recercat prin scrisori, bucuos fac oferte ori dau
deslușiri cu privire la **întocmiri de mori, garnituri de ben-
zin ori abur, motoare de benzin și mașini dinamice, la
întocmiri de luminat cu acetilin, mașinării de economia
laptelui și altele și nu cer plată pentru deslușiri.**

La comande încuviințez **condițiunile pe plată cele mai
ușoare, fără a plăti prețuri mai mari decât cu bani gata.**

Servesc și cu **uleiuri, saci, poneve și întocmiri de piv-
niță** și ori-ce articoli economici de cari aveți lipsă.

Binevoii a Vă adresa cu încredere. Veți fi bine, grab-
nic și bucuos servit.

Cerându-Vă prețiosul sprigin, semnez

cu deosebită stimă

Arnold Altai.

(599) 3-5



BUNUL ECONOM

REVISTĂ PENTRU AGRICULTURĂ, INDUSTRIE ȘI COMERCI.

ABONAMENTUL:

Pe an cor. 5; pe jumătate an cor. 250.
Pentru România 15 lei, pe an.

INSERTIUNILE:

să socotesc după tarifa, cu prețurile
cele mai moderate.

Abonamentele și inserțiunile să plătesc totdeauna înainte.

Cătră p. t. abonenți!

Conform promisiunii noastre din numărul trecut, scoatem de azi înainte revista „Bunul Econom” în formatul acesta ce ni-să pare mai acomodat și mai modern pentru chemarea ei.

Din cauza scumpetei suntem nevoiți a urca prețul abonamentului dela 4 la 5 coroane pe an și 2 coroane 50 fileri pe jumătate de an, iar pentru România 15 lei, cum arată și fruntea foiei, dar numai dela 1 Ianuarie 1907 începând.

Ne rugăm ca și de aci înainte să fim favorizați de binevoitorul Dv. sprijin, abonând foaia și pe mai departe.

Totodată rugăm pe domnii abonenți restanțieri ca să-și achite restanțele pe anul de față, cât mai curând.

Red. și Admin. „Bunul Econom”

O vorbă cătră preoții și învățătorii noștri.

Un defect național e de a ne îngriji — când ne îngrijim — de înaintarea țaranului numai într'o direcție, la celelalte năcazuri nici nu ne mai gândim.

În anii din urmă s'a pornit curentul activității politice, un curent sănătos fără îndoială, căci validitatea noastră numai prin luptă să poate face, dar' dus la extrem acest curent poate să devină stricăcios. Această mișcare atât de mult ne-a absorbit, încât toate celelalte chestii au fost lăsate de-o parte. De virtejul acestui curent am fost răpiți și noi preoții și învățătorii cu puține dureroase excepții. Fără noi nici nu să porni această mișcare, care a străbătut până în cele mai depărtate sate românești.

A face pe țaranul nostru conștiu de individualitatea sa e de mare însemnătate. Dar' a fi român înflăcărat și în același timp a ne lăsa amenințați de mizerie economică nu

poate fi consult. Rezultatul e: emigrarea cu grămada la America.

Intr'o căsnicie nu poți trăi numai cu dragoste. Un popor nu poate exista hrănit numai cu iubire.

Cei mai mulți dintre noi am condus pe credincioșii noștri pe calea politică cea adevărată, dar' nu să cade să-i lăsăm în știrea Domnului în cele economice.

Am lucrat pentru lățirea unor ziare politice între țărani. Rezultatul e frumos. Din sudoarea țaranului dornic de lumină să susțin vre-o două ziare.

N'ar fi oare necesar, ca cu aceeași ardoare să lucrăm spre a lăți între țărani și oare cari gazete economice? Nimeni nu susține contrarul. Fiecare e convins de însemnătatea acestui lucru, dar' faptele nu dovedesc tot aceeași.

Avem pâună acum vre-o trei ziare economice, dintre cari mai ales două scrise anume pentru popor.

Unul dintre aceste e »Bunul Econom«, carele merită tot sprijinul nostru.

E un fapt semnificativ la noi Români, de a nu susține ziarele economice. Politica ni-s'a prefăcut în manie. Unde sunt doi sau trei Români adunați, acolo să discută chestii politice. A discuta o afacere economică e sub demnitatea noastră de oameni culți.

Ori-ce s'ar zice, o foaie economică pentru țărani e de cea mai arzătoare necesitate. A desvolta numai conștiința națională în țaranul nostru și al neglija economicește, ar fi același lucru, care l'-ar face un învățător, care s'ar grijii numai de desvoltarea spiritului elevilor și educația fizică ar abandona o, sau viceversa a desvolta corpul și spiritul nu. In cazul prim ai scoate din elevi niște candidați de balamuc, în cazul al doilea niște atleți s'au sălbatici.

Paralel cu desvoltarea conștiinței naționale indispensabilă existenței unui popor, trebuie o grijie tot așa de mare, ba mai mare spre a promova înaintarea economică a țărânilor. Ori ce lucrare în această direcție trebuie sprijinită din toată inima și din toată puterea.

Accest lucru l'a avut în vedere »Bunul Econom«. Pentru realizarea acestui scop a lucrat »Bunul Econom« 7 ani de zile. Și dela acest program nu s'a abătut nici acum sub noul proprietar, care e și preot.

Intre agendele de frunte ale unui preot să cuprindă, trebuie să se cuprindă și grija de progresul economic al credincioșilor.

De aceea vin eu, cel mai slab în puteri, să apelez la preoțimea și învățătorii nostri să sprijinească această bine-făcătoare tendință.

»In tovărășie e puterea« e principiul fundamentul al ziarului »Tovărășia«. Dar' cum să-și valorizeze bucatele prin tovărășie, când țaranul nostru nu știe produce bucate? Ce să-și asigure la o societate de asigurare de vite, când pe țaranul nostru nu-l ajută puterile a crește vite?

Aceste neajunsuri voiește să le nimicească »Bunul Econom«. El lucră spre ajungerea unuia și același scop: bunăstarea materială a țaranului.

A nu sprijini un astfel de ziar aduce fără îndoială perdi mari.

Sprijinirea aceasta e impusă tuturor, celor ce le zac la inimă bunăstarea țaranului.

Intre aceștia primii sunt preoții și învățătorii, conducătorii naturali ai țaranului cu care vin zilnic în atingere.

Nouă preoților și învățătorilor ne încumbă datorița de a sprijini cu toată puterea revista »Bunul Econom«.

Avem datorița de a lăți acest ziar în popor din care apoi țaranul va putea scoate sfaturi folositoare intru purtarea economiei raționale.

Pământul același, oamenii să înmulțesc în mod înspăimântător. Fiecare petec de pământ trebuie exploatat. Și cum trebuie exploatat, preoții și învățătorii au datorița să-i învețe pe țărani, cu graiul și cu scrisul numai atunci vom merita numele de luminători ai poporului. Numai atunci vom putea trage nădejde de un timp mai prietinos nouă. Țeara liberă a fraților de peste munți ne poate slugi pildă vrednică de imitat. Progresul economic al locuitorilor a contribuit foarte mult la strălucitul rezultat ce l'a realizat România pe toate terenele în jumătatea veacului din urmă. Inaintarea culturală nu poate avea alt motor decât înaintarea economică.

Să învățăm pe țaranul nostru cum să-și lucre pământ-

tul, cu care își amestecă sudoarea ferbinte și atunci nu ne vom mai teme, că există putere vrășmașe, care să ne clin-tească din loc.

Și acest lucru îl vom face însă, dacă nu ne vom uita nepăsători la cei ce prin ziare economice voiesc să deș-tepte pe țăran.

Apelez deci la preoții și învățătorii noștri, dintre cari cei mai mulți au cunoștințe economice temeinice, a ne da sfaturi în această direcție și nouă color tineri și neexpe-riiați, cari însă avem intenția, ca tineretia noastră să o fo-losim spre înaintarea neamului nostru.

De ce oare n'am eși din amortiala în care lumea ne crede cufundați? Să dăm semne de viață propagând și cu condeiu învățături acelor ce le suntem păstori. Câte ex-periențe câștigate cu multă osteneală și de multe ori și cu pagubă, rămân îngropate, pentru că nu să propovedueiesc și prin scris, ca astfel acele cunoștințe să iasă din hotarul strâmt al unei comune.

Am avut odată prilegiul de a vorbi cu un bătrân preot, care să îndeletnicia și cu economia și atâtea sfaturi în privința economică ni-a dat, sfaturi culese nu din cărți, ci din pățania lui și a credincioșilor țărani. Eram tinăr a-tunci și o convorbire despre economie mă adormia. Acum însă mă interesează, căci și eu le-ași putea pune cu folos în practică. Bătrânul preot a murit și cu el s'au dus și câteva cunoștințe economice de sigur foarte însemnate.

Acesta e un singur exemplu, dar' câte ai mai afla.

Avem deci datorința ca experiențele și observările noastre să le lățim prin ori ce mijloc.

„Bunul Econom” deci să ne servească ca o tribună, un amvon, de unde să ne rostim în chestiile economice, pe cari le cunoaștem și cari sunt de interes vital pentru po-porul nostru agricultor.

Și țăranul nostru cetește cu multă plăcere acest soi de scrieri căci le înțelege căzând în sfera lui de activitate. In felul acesta vom avea câștig dublu, vom deprinde pe țăran să cetească și va trage și folos. Țăranul nostru nu cetește nimic mai cu plăcere decât astfel de lucruri.

Să facem de pildă din „Bunul Econom” o foaie după

asemănarea »Albinei« din Țeară, la cari nu să dau îndărăpt a lucra cei mai luminați bărbați ai noștri.

Câștigul ce-ar urma din aceasta ar fi mare.

Ne am validata în fața celor ce ne cred că nu ne ocupăm cu nimic.

Cei ce vor gusta din fructul ostenelilor noastre, ne vor ști prețui cu atât mai mult cu cât vor vedea că orice mijloc întrebuițăm de a ridica pe țăranul nostru de-a-supra năcazului. Prin aceasta ne vom dovedi de adevărați conducători ai poporului și vom satisface pe deplin cerinței, ce ni-să impune în sfânta scriptură »de a fi tuturor toate«.

Octavian Bude,
preot.

Ernatul stupilor.

Stuparii bătrâni știu din praxa vieții, că ernatul stupilor nu este un lucru tocmai ușor, de aceea stuparii pricepători când să apropie timpul ernei își pregătesc stupii pentru a nu suferi sau a să prăpădi.

Pășunea albinelor prin cele mai multe locuri să sfârșește cu finea lunei lui August și albinele aleargă cu zor până la acest timp, îngrigindu-să a-și aduna cele trebuincioase, pentru ca peste earnă să nu sufere sau chiar să piară. În cazul, că albinele nu și au putut aduna merinde destulă pentru earnă, atunci trebuie să le sărim noi în ajutor, dacă voim a le scoate în primăvară cu viață. De aceea este de lipsă ca la sfârșitul toamnei să examenăm stupii despre fiecare, despre cantitatea de nutremânt ce să află în el.

Dacă să întâmplă ca să avem stupi cu totului slabi pe timpul când trebuie să-i băgăm în earnă, atunci pe aceștia e de lipsă să-i *împreună*m. Urdinișurile adecă locurile pe unde ies albinele din coșniță, trebuie să le micim, dar' nu de tot, pentru ca să poată străbate în coșniță puțin aer curat, căci acela le cade bine albinelor și earna, fiind că ele nu dorm — după cum cred unii — ci numai petrec în nelucrare.

Stuparul care să interesează de ernatul stupilor, să se îngrijească — după puțină a scoate stupii buni în primă-

vară. Cu cât într'un stup sunt mai multe albine, cu atât mai ușor să va putea produce căldura suficientă în coșnița aceea. Când frigul să înăsprește tot mai mult, atunci căldura din coșniță este cu atât mai trebuincioasă și cu cât frigul va fi mai mare, cu atât albinele vor consuma mai multă miere, pentru a putea produce căldura trebuincioasă în coșnița în care să află. Când stuparul nu are așa coșnițe călduroase, atunci el își va erna stupii în pivnițe călduroase, sau va face o groapă în pământ și va băga stupii acolo. Să recere însă ca groapa aceea să fie întocmită pentru scopul acesta. Lucrul de căpetenie la o astfel de groapă este ca locul acela să fie cât să poate mai uscat, căci umed fiind, fagurii vor mucezi, ear' albinele în cea mai mare parte vor peri. O asemenea groapă trebuie făcută de așa, ca prin o parte a ei să lăsăm intrare și picicelor, pentru a putea stârpi șoarecii dacă cumva să află și de aceia. Pentru a face toate câte să recer la o asemenea groapă este de lipsă a acoperi partea deasupra a groapei — acoperișul — cu paie și peste acelea punem o pătură de pământ în grosime cam de o jumătate de metru. Prin coperiș vom introduce o țevă strâmbă nu tocmai largă, care va servi pentru aerizarea stupilor, eșind prin aceea aerul cel stricat și întrând din afară aer curat.

Prin țeava aceea nu va străbate lumina, căci una dintre cerințele de capetnie ale ernatului este, ca stupii să fie ținuți la locuri întunecoase, și cu deosebire a nu lăsa ca soarele să străbată asupra coșnițelor, căci prin aceasta să va conturba liniștea albinelor și vor voi să iasă afară. Stupii ernati în gropi subpământene, nu îi vom scoate din aceea până când timpul nu să va încălzi binișor

Când albinele cu tot din adinsul voesc a eși afară din coșnițe în timpul ernei, nu este alta de făcut, decât să le lăsăm să iasă, căci urdinișul spre scopul acesta este destul de larg pentru a eși binișor. Albinele eșite pe afară vor îngheța.

Dacă stuparul nu le-ar fi lăsat cu nici un preț să iasă din coșniță (strămtându-le urdinișul), albinele acelea prin larma ce ar fi făcut o, văzând, că nu pot eși afară, ar fi turburat liniștea și celorlalte albine din coșniță, acestea s'ar fi strămutat dela locul încălzit, împrăștiindu-să prin toată coșnița — înghețând cu toatele.

Apropiindu-să plăcuta primăvară, albinele es din coșniță, alergând vesele după hrană. Cu timpul lunei lui Martie încep a înfrunzi și înflori o parte din pomi, ca de pildă: brădulețul roșu, plopii etc.

Păpădia, spânzul, gh'oazelul și vioreaua dau albinelor praf (pulbere) și miere.

În luna lui Aprilie, oferă hrană din abundență albinelor, mărul, părul, prunul, piersecul, vișinul ș. a.

Cu cât struparul va scoate stupii săi în primăvară mai buni, cu atât dovedește mai multă pricepere în economia stupăritului.

N. Hamsea.

Intoarce-ți inima spre D-zeu.

Pe vremea războiului dintre Ruși și Austriaci, povestește un preot din Moldova, satele noastre erau pustii, țăraniii lugiseră cu vite cu tot. Rămăseră numai câțiva bătrâni și eu preotul, căci voiam să apăr biserica și s'o păzesc să nu mi-o aprindă și să nu mi o jăfuiască. Cât era noaptea auzeam urletul tunurilor și în fiecare dimineață găseam alte și alte pagubi și nesfârșită jale.

Odată iarăși auzii toată noaptea împuscături, și nici vorbă nu era să pot dormi de grijă, căci în fiecare noapte trebuia să ascult dacă nu cumva pârăie focul în acoperișul casei mele și a bisericii. Să făcu ziua, și eu mulțumii lui Dumnezeu că a trecut noaptea în pace. Eram în curtea bisericii și mă uitam cum răsare soarele, când văzui de-odată spre marea mea spaimă, un husar negru și bătrân intrând în curte în goana calului. Sări jos din șea, își legă calul de stâlpul pridvorului casei și veni spre mine. E lesne să vă închipuiți cum îmi era sufletul. Eu îngăimai, cum putui, o »bună dimineață«, dar' el fără să-mi răspundă, zise cu glasul răgușit și nepretinos: »dă-mi cheia bisericii, părinte!« Eu m'am înfiorat. Cu toate că puțintica avere a bisericii și sfântul pahar de aur erau bine ascunse, totuși mai avem în biserică multe lucruri de preț. Incepui să-l rog, că e creștin și Român, după vorbă, și că e păcat să jăfuiască sfântul locaș. El însă nu voia să știe de nimic și să uita așa nu-știu-cum la mine, și-și strângea

mănuchiul săbii în pumn, în cât eu de silă ca de bună-voe, ca să nu-mi crape capul, îi deschisei biserica.

Husarul intră repede, să dusă de adreptul la altar și sărută ușa împărătească, apoi îmi făcu semn să m'așez în strană și-mi ceru să-i cânt »Doamne, strigat-am.« Eu făcui cum îmi spuse; el sta în genunchi, cu ochii spre altar și asculta cântecul. În urmă ceru să i-l cânt a doua oară și de rândul acesta cântă și el, cu glasul său de bas »strigat-am cătră tine, auzi-mă!« Mi s'a părut că el cântă cu atâta cucernicie, cum n'am văzut pe nimeni până atunci, și prinsei atâta curaj că îndrăznii să i-mă uit în față. Când am isprăvit, el îmi strânse mâna, apoi mi-o sărută și-mi mulțumi. »Să te ție, Dzeu, părinte. Unde e cutia milelor?«

Toată bănuiala mea, că el a venit pentru jaf, îmi trecuse acum. Îi adusei cutia săracilor și el puse într'însa doi taleri austriaci. »Iar asta e pentru truda Sfinției Tale« și-mi întinse și mie doi taleri. Eu am refuzat, dar' el era așa de stăruitor, că fui silit să-i iau. »Ia-i, părinte, ia-i, că sunt bani curați, nu e sânge pe ei!« Apoi părăsirăm biserica. Eram așa de mișcat de scena asta, în cât abia puteam vorbi. Dar' n'am putut răbda să nu-l întreb pe acest ciudat oaspe, ce gând a avut să vie să se închine până în zorii zilei.

»Să ți spui, Părinte. Eu sunt soldat vechiu, îmbătrânit în oaste, și am trei flăcăi, toți trei cu mine alături în tabără. Eri seară era nevoie de-o sentinelă într'un punct pe care-l perdurăm, în mijlocul patrulelor dușmane. Toți stiam ce însemnează să stai de pază într'un loc așa de primejdut. Căpitanul a întreat dacă vrea să meargă cineva de bunăvoe. Nimeni nu s'a găsit. În sfârșit eșii eu din rând, că merg. Flăcăii mei, băeții, nu puteau, firește, să lase singur pe bătrânul lor tată. Nu e nevoie să știi, părinte, cum am scos o la capăt. Ne-am târât pe brânci și-am stat noaptea întreagă pe o înălțime cu tufișuri, ca să vedem ce să petrece la dușmani. Pe lângă noi treceau mereu și încolo și încoaci patrule inimice. Nu știi părinte, cu ce inimă stam eu aco!o! Nu pentru mine — căci eu ce mai am de trăit? — dar' pentru fiii mei suspinam din adâncul inimii și strigam spre cer să mă audă și să ne ție zilele. Doamne! Îmi adusei amine de copilăria mea și de cântecele bisericesti și mi-am întors inima spre Dumne-

zeu de-odată. De când nu m'am gândit la el! Și mi-am făcut socoteală de câți ani n'am fost la biserică, și de toate câte le-am făcut din copilărie până acum — și nu toate au fost totdeauna bune! — și am făcut în suflet jurământ că, de mă va scăpa Dumnezeu din primejdia asta, am s'alert la cea dintâi biserică și să mă închin Domnului și să-i mulțimesc. Și spre ziuă am luat drumul îndărăpt, tot târându-ne, și ne-a scăpat Dumnezeu. Nu mi aduceam aminte de nici o rugăciune alta decât de asta cu »Doamne, strigat-am cătră tine, auzi-mă!« Și cu adevărat m'a auzit Dumnezeu în ziua năcazului, și-am alertat aici să-i mulțimesc«.

Cu vorbele acestea sări pe cal și dispăru pe câmp.

(»Albina«.)

G. Coșbuc.

Știri de tot felul.

Expoziția de copii din Apoldul român. Drept întregire a raportului nostru despre expoziția de copii din Apoldul român ni-să comunică, că între părinții copiilor premiați pe lângă premiile în bani, s'au împărțit și 50 broșuri cu conținut igienic, dăruite de comitetul *Asociațiunii*, cum și 3 exemplare din opul »Cartea sănătății«, dăruite de distinsul medic dl Dr. *Ștefan Erdélyi* din Orăștie.

Ziar român în Budapesta. Să vestește din Budapesta, că comitetul partidului național a hotărât înființarea unui ziar cuotidian care va apărea încă în luna asta în Budapesta și va fi organul oficios al partidului național.

Comitetul central al Asociațiunii a decis în ultima ședință: 1) să se zidească un internat de băeți în Sibiiu pe locul dăruit de »Albina« și din capitalul cîerit tot de »Albina« spre acest scop, în sumă de 42.000 cor. Internatul costă însă 100.000 coroane și astfel va trebui să se întreprindă pentru restul de 58.000 cor. o colectă eventual să se contracteze și un împrumut. 2) Din fundațiunea Petran de 105.000 cor. să vor da deocamdată 6 stîpendii de câte 300 cor. 3) Architectul Pamfilie va fi însărcinat să pună în ordine obiectele adunate pentru Muzeul național, să facă despre ele inventar, pentru această lucrare i-se va da remunerație de 200 cor.

Necrolog. Cu inima frântă de durere aduce la cunoștința tuturor rudeniilor și cunoscuților, cum-că prea-iubitul nostru soț și părinte *Victor Barițiu*, notar în penziune, membru pe viață al »Asociațiunii«, a încetat subit din viață, Vineri 14 l. c. la 11 oare a. m., în etate de 61 ani și al 30 lea an al fericitei sale căsătorii. Inmormântarea s'a făcut Duminică, în 16 Decembrie a. c., la ora 2 p. m., după ritul bisericesc gr.-cat. Fie-ți țărâna ușoară și memoria binecuvântată! Jalnica familie.

Școală economică (de menaj), susținută de »*Reuniunea femeilor române din Sibiu*«, deschide cu începere dela 15 Ianuarie n. 1907 un *curs special pentru bucătăria fină*. Cursul durează trei luni. Elevele, cari vor locui în internatul școlii, primesc întreaga întreținere pe lângă o taxă lunară de 80 cor., elevele externe plătesc o taxă lunară de 40 coroane, primind ameaza și ojina. Elevele interne au să aducă cu sine: saltea, plapomă, 2 perini, 2 schimburi pentru pat, $\frac{1}{2}$ duzină de rufe, 6 ștergare, pep-ten, perie pentru cap și pentru dinți, câte-va șorțuri; cele externe: câteva ștergare și șorțuri. Inscriserile să fac la conducătoarea școlii, domnișoara *Veturia Papp*, Sibiu, Strada Baier Nr. 1.

Cruzimile bandelor grecești din Macedonia.

Zilele trecute o bandă de 100 Greci a atacat comuna Clاندorob (lângă Castoria) și a omorât pe primar, 3 notabili și 20 de femei, între cari 7 în stare gravidă. Cadavrele au fost ciungărite în mod îngrozitor.

Turburările din Rusia. La Riga au fost arestați 70 revoluționari, la cari autoritățile au aflat dinamită, bombe și planul unei serii de atentate contra oficianților supremi. — La Varșovia a fost prins și arestat întreg comitetul executiv revoluționar, în număr de 63 persoane. — La Radom a avut loc atentat contra colonelului Plotto; o bombă i-a zdrobit un picior. — La Varșovia a fost ucis pe stradă un inspector de poliție. — De când s'au introdus tribunalele marțiale, au fost executați în prima lună 160 oameni, în a doua lună 217, în a treia 263. — Sâmbătă au fost condamnați la moarte de tribunalul din Czenstochau 5 revoluționari, cari au fost apoi imediat împușcați.

Nr. 1281—1906.

Apel.

Răscumpărarea felicitărilor de anul nou în tolosul »Asociațiunii pentru literatura română și cultura poporului român« întimpinând în trecut simpatiile publicului românesc, în preajma noului an, adresăm către toți iubitorii culturai poporului român din această țară un călduros apel rugându i ca și de astădată să-și răscumpere cât mai mulți felicitările de anul nou în tolosul »Muzeului istoric și etnografic.

Fiind terminat și inaugurat splendidul palat al Muzeului istoric și etnografic, ridicat de »Asociațiune« și având acum a-l înzestra în mod demn și corăspunzător destinațiunii sale — sperăm că apelul nostru va fi primit în toate cercurile cu bunăvoință și însuflețire îndoită. Spriginul publicului va face posibil »Asociațiunii« să realizeze o dorință obștească: înzestrarea *Muzeului istoric și etnografic.*

Numele celor ce și-au răscumpărat felicitările să va publica în ziare și în foaia poporală a Asociațiunii

Comitetul central al »Asociațiunii pentru literatura română și cultura poporului român«. Sibiiu, 19 Decembrie 1906.

Iosif Șterca Suluțu.

BIBLIOGRAFIE.

A apărut Nr. 12. din revista *Funimea Literară*, anul III, cu următorul sumar: Sonet, de Leandru. A ajunge (specimen din »Dicționarul limbei române«), de Dr. S. Pușcariu. Sbuciumare, de V. Loichiță. Basmul meu, de Ana Contakernbah. Dr. I. G. Sbiera, de Lazar, Vicol. O, du-mă sus de V. Loichiță. O zi însemnată la Iași, de G. Rotariu-Rotică, Dări de samă, de Victor Morariu. Notițe bibliografice, de N.-r Redacția și Administrația: Suceava (Bucovina) Sturza Nr. 655.

Posta Administrației.

Dlui A. M., paroh în M. Numerii reclamați Vi-am trimis. Dela noi să trimitte regulat în fiecare săptămână. Cercetați la postă.

Dlui D. P. B., ec. în T.-K. Am primit banii pentru abonament, mai restati însă cu o coroană pe $\frac{1}{4}$ l. al anului curent. Pentru cartea de stupărt adresați dului Romul Simu, Sibiiu.

Redactor responsabil: GEORGE SUCIU.

A lua o doftorie

care numai în treacă te agită este fără seop, ca și când ai biciul un cal ostenit. Cu totul altceva este, dacă folosește cineva un leac, ca Emulziunea lui Scott, care constă din cea mai bună untură de pește amestecată cu Hyphosphite de var și natron, care întărește sistemul corpului, așa că în scurt timp dispar slăbiciunile și să înlocuiesc cu sănătate robustă și energie. Ca mijloc de întărire pentru copii debili sau reconvalescenți Emulziunea lui Scott este neîntrecută. Scott este fără îndoiială mai cu efect ca untura de pește obicinuită.



Semnul de garanță pentru veritabila Emulziune a lui Scott e pescarul cu o știucă pe spate.

Cu provocare la această foaie și trimițând înainte 75 fil. în marce postale să trimit franco sticle de probă dela: **Dr. BUDAI EMIL**, „Stadtapotheke“ BUDAPEST, IV., VÁCZI-UTCZA 34 50.

Prețul sticlei originale 2 cor. 50 fil.

(594) Să capătă în toate farmaciile. 10-28

TUSEA!

Cine nu vrea s'o ia în samă păcătuiește contra sănătății proprii!

Caramellele lui Kaiser

cu marca de scutire „3 brazi“, sunt încercate și recomandate de toți medicii ca mijloc contra tusei, răgușelei, catarhului, flegmei și a catarhului cronic de grumazi.

5120 atestate dovedesc împlinirea celor promise.

Pachetul de 20 și 40 bani să capătă la farmacia dlui

JOSEF GRAFFIUS,
ORĂȘTIE (Szászváros).

AVIZ!

Am onoare a aduce la cunoștință că sunt provăzut cu sortimente foarte frumoase pentru **CADOURI DE CRACIUN, ANUL NOU** și pentru alte ocaziuni — precum **casete cu parfumuri, odoruri pentru parfumarea chiliilor, Ean de cologne** și altele. Săpunuri foarte fine, cu mirosuri de flori în diferite calități. Tot felul de articoli cosmetice — precum apă, creme și prav pentru conservarea dinților, perii de dinți, oleiuri și pomadii igienice cosmetice. Cari au interes de astfel de articoli, îi rog să binevoiască a mă cerceta. **Crema de mandule benzoe** și săpunul ie de mare valoare pentru înfrumșetarea și conservarea pielii, a feței și mânilor. — **Thea foarte fină** de I. calitate. La beut dă o aromă deosebit plăcută — fiind aleasă din cele mai prețioase sortimente. — **Extracte pentru prepararea rumului și a diferitelor liqueruri.** Prin aplicarea acestor extracte cu bani puțini preparezi cel mai bun rum și liqueruri. —

(602)

Toate acestea să pot căpăta dela: 3-6

CORNEL DEMETER, apotecar în Orăștie (Szászváros) lângă bisericile evang. reformate.



Pentru economi!

Prav pentru îngrășarea vitelor cornute, porcilor și cailor.

Vacile dau prin întrebuințarea pravului acestuia lapte mai mult și mai bun. De mare însemnătate este pentru ori-care econom a întrebuința acest prav de îngrășare, căci prin aceasta să urcă valoarea — adevărat prețul vitelor, porcilor și a cailor. Prețul este 60 fileri.

Moartea cloșanilor și a șoarecilor. Un prav sigur pentru stîrpierea acestora. Prețul 60 fil.

Prav pentru ouatul găinilor. Prin întrebuințarea pravului acestuia, găinile ouă mai mult ca de comun — chiar și în timp de iarnă — pe când altcum nu ne ouă — sau foarte puțin. Prețul 30 fileri.

Unsoare galbină pentru păduchi la vite. Știut este că vitele și porcii toamna și iarna întreagă, până la deplina dezvoltare a primăverii, suferă mai mult de mîncărimea păduchilor, prin care mîncărime sunt reținuți porcii și vitele în îngrășarea și dezvoltarea lor — ba chiar slăbindu-i, astfel încât în loc de a li-să ridica prețul, chiar perd din valoare. Fiecare econom să întrebuințeze această unsoare. Prețul 20 și 40 fil.

Extracte pentru prepararea rumului și diferitelor liqueruri.

Cine voește a-și prepara rum și liqueruri foarte bune și ieftine, să întrebuințeze aceste extracte. Prețul 1 litră 40 fileri.

THEA FOARTE FINĂ ȘI BUNĂ. Prețul 1 pachet 20 fileri.

Syrup de zmeură. Curat numai din suc de zmeură de pe munte, preparat cu zăchar rafinat. 1 kg. 1 cor. 20 fil.

Toate acestea să capătă la

(601) 3-5

CORNEL DEMETER,
apotecar în Orăștie (Szászváros)
lângă bisericele evang. reformate.

GINE SUFERE de RHEUMA, ISCHIAS și PODAGRA să cumpere o sticlă de PODAGRA-FLUID A LUI DR. FLESCHE,

care vindecă cu siguranță podagra, rheuma, dureri de mâni, picioare și spate, precum și slăbiciuni de mâni, picioare și umflături.

Efectul să observă în timp scurt.

Să afle de vânzare în farmacia „Coroana maghiară“ alui Dr. E. M. FLESCHE în Győr, Strada Baros nr. 24.

O sticlă cu un conținut de 1½ decilitru costă 2 cor. Sticle familiare (pentru folosire îndelungată) 5 cor. — Comanda de 3 sticle mici sau 2 familiare să expedieze franco

(595) 10-36

„THE MUTUAL“ Societate pentru asigurări de viață în New-York.

Averea institutului la 2.284,862.000 franci.
31 Decembrie 1904 a fost:

Contractele dela »The Mutual« sunt neatacabile după doi ani dela datul subscrierii. După un an de valabilitate se plătește suma asigurată și în cas când moartea a provenit din sinucidere sau duel. Contractele dela Mutual sunt libere de ori-ce restricțiuni atât cu privire la locuință și călătorii cât și cu privire la împlinirea datorinței militare în cas de răzbel pe uscat și pe apă. Afară de aceasta acei indivizi cari sunt în armata comună ces. și reg., la marină, precum și rezerviști dela armata teritorială (honvéd) și glotașii în cas de mobilizare și răzbel sunt asigurați cu vioarea deplină a sumei asigurate din contract fără cea mai mică detragere și fără de a se plăti pentru acest favor vre-o taxă deosebită.

Agentura principală în Ungaria:

Budapesta VI., Andrassy-ut 20.

Tot felul de îndrumări și deslușiri să dau și la admin. acestei foi.

Cruce (stea) dublă electro-magnetică.

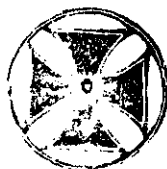
Patent Nr. 86967.

Nu e crucea lui Volta.

vindecă și înviorază

Deosebită atențiune
rării, că acest aparat
de 20

(191)



Nu e mijloc secret

pe lângă garanție.

e a se da imprevu-
vindecă boale vechi
de ani.

11-16

Aparatul acesta vindecă și folosește contra durerilor de cap și dinți, migrene, neuralgie, împedecarea circulațiunii sângelui, anemie, amețeli, fșuituri de ureche, bătaie de inimă, sgârșiri de inimă, asma, auzul greu, sgârșiri de stomac, lipsa poftelor de mâncare, răceala la mâni și la picioare, reuma, podagră, ischias, udul în pat, influența finsonmie, epiiesia, circulația neregulată a sângelui și multor altor boale cari la tractare normală a medicului se vindecă prin electricitate. In cancelaria mea se află atestate incurse din toate părțile lumii, cari prețesc cu învătămire invențiana mea și ori-cine poate examina aceste atestate. Acel pacient care în decurs de 45 zile nu se va vindeca i-se retrimite banii. Unde ori-ce încerca să constatat zadarnică, rog a proba aparatul meu. Atrag atențiunea P. T. public a supra faptului, că aparatul meu nu e permis să se confunde cu aparatul »Volta« deoare-ce „Ciasul-Volta“ atât în Germania cât și în Austro-Ungaria a fost oficios oprit fiind nefolositor, pe când aparatul meu e în genere cunoscut, apriciat și cercetat. Deja estinătatea crucei mele electro-magnetice o recomandă îndeosebi

Prețul aparatului mare e 6 cor.

folosibil la morburi cari nu sunt
mai vechi de 15 ani.

Prețul aparatului mic e 1 cor.

folosibil la copii și femei de
constituție foarte slabă.

Expediție din centru și locul de vânzare pentru țeară și streinătate e:

MÜLLER ALBERT, Budapesta, V. strada Vadász 42 G. colțul
strada Kálmán.

Tip. Institutului tipografic „Minerva“ în Orăștie.